



Copyright © 2002-2005 Epocware / Paragon Software Group, Moscow, Russia

Audiomoduls für "SlovoEd 2.0"
für Series 60 Smarttrphones unter dem Betriebssystem
Symbian

Sehr geehrte Damen und Herren!
Vielen Dank, dass Sie unsere Softwareprodukte kaufen
und uns dadurch zur Entwicklung neuer Lösungen
für mobile Computersysteme und PDAs inspirieren.

Inhaltsverzeichnis

Installation und Benutzung des Audiomoduls	3
Einschränkungen der Demoversion und die Registration des Audiomoduls	3
Installation des Audiomoduls	3
Benutzung des Audiomoduls	4
Audiomodul löschen	5
Benutzersupport	5
Registrationscode für das Wörterbuch erhalten	5

Installation und Benutzung des Audiomoduls

Sie können zusätzlich zum Wörterbuch ein Audiomodul kaufen, wo die Wörter aus der Wortliste des Wörterbuches gesprochen werden. Ihnen werden verschiedene Varianten der Audiomodule angeboten – von maximal vollständigen bis zu Kompaktversionen, wo nur die am häufigsten gebrauchten Wörter vertont sind.

Um mehr Details zu den **SlovoEd-Wörterbüchern für Series 60 Smartphones** sowie zum Herunterladen der Demoversionen des Audiomoduls zu erfahren, besuchen Sie bitte unsere Webseite unter: <http://www.epocware.com/ru>.

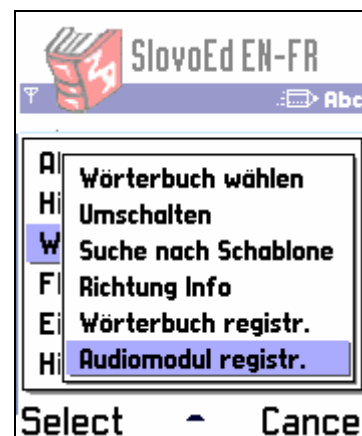
Einschränkungen der Demoversion und die Registration des Audiomoduls

Je länger Sie die Demoversion des Audiomoduls benutzen, desto häufiger hören Sie anstelle der Aussprache des gewünschten Wortes ein fremdes Tonsignal. Wenn Sie die komplette Version des Audiomoduls bekommen möchten, sollen Sie den Registrierungscode kaufen und das Audiomodul registrieren.

Für die Registration des Audiomoduls sollen Sie in der Registrationsdialogbox den Registrationscode eingeben, indem Sie im Menü den Punkt: **Options/Wörterbuch / Audiomodul registrieren** (**Options /Dictionary /Register sound**) wählen.

Seien Sie bitte beim Tippen des Registrationscodes sehr aufmerksam, geben Sie bitte keine überflüssigen Leerstellen ein, alle Buchstaben sollen groß geschrieben sein. Bitte verwechseln Sie die Ziffer "0" (Null) nicht mit dem Buchstaben "O", in dem Registrierungscode kommt nämlich der Buchstabe "O" überhaupt nicht vor.

Alle Infos zum Kauf unserer Softwareprodukte (einschließlich des Audiomoduls) finden Sie auf der Webseite unter <http://www.epocware.com/ru>.



Installation des Audiomoduls

ACHTUNG!

- Bitte vergessen Sie nicht, dass vor der Installation einer beliebigen Software (einschließlich des "SlovoEd"-Wörterbuches) die Erstellung einer Backup-Kopie Ihrer Smartphone-Daten ausdrücklich empfohlen ist, um keinen zufälligen Datenverlust zu riskieren!
- Das Audiomodul wird nicht funktionieren können, sollte auf Ihrem Gerät die Version 2.0 des "SlovoEd"-Wörterbuches nicht installiert sein.


Für die Installation des Audiomoduls sollen Sie die folgenden Schritte ausführen:

1. Verbinden Sie Ihren Tischcomputer mit dem Series 60 Gerät mit Hilfe von Bluetooth, Infrarot oder einem Kabel.
2. Wenn Sie das Audiomodul vom Tischcomputer aus installieren möchten, können Sie sofort zum Schritt 3 übergehen. Wenn Sie das Audiomodul vom mobilen Gerät aus installieren möchten, sollen Sie die Installationsdatei (*.sis) auf eine beliebige Weise auf Ihr Smartphone überspielen – zum Beispiel mit Hilfe von Infrarot oder Bluetooth.
3. Starten Sie die Installationsdatei des Audiomoduls.
4. Folgen Sie den Hinweisen des Installationsprogramms.

Benutzung des Audiomoduls

In vielen Wörterbuchdatenbanken, die zusammen mit der **SlovoEd**-Oberfläche benutzt werden, enthalten die Wörterbuchartikel nicht nur die Übersetzung oder Erläuterung des Wortes, sondern auch dessen Transkription. Jetzt sehen Sie nicht nur die Bedeutung des Wortes und dessen Transkription, sondern können sich auch die Aussprache des Wortes anhören, was das Erlernen einer richtigen Aussprache wesentlich erleichtert.

Alle Wörter im Audiomodul wurden von professionellen Sprechern vertont.


Nach der [Installation des Audiomoduls](#) wird neben den Wörtern, deren Aussprache in der Tondatenbank enthalten ist, das Zeichen  in der Wortliste, im Flash Card Test und im Titel des Wörterbucheintrages erscheinen.

Ton im Hauptfenster

Um die Aussprache des Wortes bei Durchsicht der Wortliste anzuhören, sollen Sie zuerst die Zeile mit dem gewünschten Wort und dann den Menüpunkt **Abspielen (Play)** im Menü **Options (Options)** wählen.



Ton bei Durchsicht der Übersetzung

Um die Aussprache des Wortes bei Durchsicht des Wörterbuchartikels anzuhören, sollen Sie den Cursor auf das Audiozeichen  bringen und auf den zentralen Joystickteil drücken oder den Menüpunkt **Abspielen (Play)** im Menü **Options (Options)** wählen.



Ton im Flash Card Test

Während des Flash Card Tests können Sie sich die Aussprache des auf dem Display angezeigten Wortes anhören. Dafür sollen Sie auf den zentralen Joystickteil drücken oder im Menü **Options (Options)** den Punkt **Abspielen (Play)** wählen.

Wenn Sie während des Flash Card Tests die Aussprache eines jeden auf dem Display angezeigten Wortes anhören möchten, sollen Sie im Menü **Options (Options)** den Punkt **Auto Play ein (Switch auto play on)** wählen. (Sie werden nur die Wörter hören können, deren Aussprache im Audiomodul enthalten ist.)



Audiomodul löschen

Wenn Sie das Audiomodul in Ihrem Gerät löschen möchten, sollen Sie die folgenden Schritte ausführen:

5. Öffnen Sie den **Applikationenmanager (Application Manager)** im Hauptmenü.
6. Wählen Sie in der Liste der installierten Applikationen das Audiomodul und löschen Sie es mit Hilfe vom Menü **Options/Löschen (Options/Remove)**.

ACHTUNG!

Das Betriebssystem der Series 60 Geräte hat die Besonderheit, dass nach dem Löschen der Tondatenbank die restlichen Softwarekomponenten unbedingt neu zu installieren sind (Benutzeroberfläche des Wörterbuches ausgenommen).

Benutzersupport

Jetzt steht unseren Benutzerinnen und Benutzern eine Wissensbank zur Verfügung! Sie wurde auf Grund der am häufigsten gestellten Fragen geschaffen. In der Wissensbank finden Sie Infos zu praktisch jeder Software, die in unserer Firma entwickelt wurde.

Wir hoffen, dass Sie in der Wissensdatenbank alle gewünschten Infos finden:

<http://support.epocware.com>

Unsere Webseite ist im Internet unter: <http://www.epocware.com/> zu finden

Telefon Benutzersupport: +7 (095) 408-61-79, +7 (095) 408-76-77

ANMERKUNG

Wenn Sie aus dem Ausland anrufen, beachten Sie bitte die Zeitdifferenz, denn die Moskauer Zeit ist wie folgt zu berechnen: San Jose plus 11 Stunden, New York plus 8 Stunden, London plus 3 Stunden; Berlin und Paris plus 2 Stunden; Riga und Minsk plus eine Stunde; Tokio minus 6 Stunden. Unser Büro in Moskau ist von 12 bis 19 Uhr Moskauer Zeit besetzt.

Registrationscode für das Wörterbuch erhalten

Besuchen Sie bitte unsere Webseite (<http://nokia-6600-software.epocware.com/de/SlovoEd.html>), welche den Wörterbüchern für Series 60 Smartphones gewidmet ist. Hier finden Sie Demoversionen und ausführliche Informationen über mehr als 150 verschiedene Wörterbücher für 30 europäische Sprachen plus Hebräisch und Arabisch.

Wählen Sie auf unserer Webseite: <http://nokia-6600-software.epocware.com/de/SlovoEd.html> das Wörterbuch, das Sie kaufen möchten. Sie können den Registrationscode erhalten, indem Sie auf ein sicheres und zuverlässiges online-Ordering im E-Shop zugreifen und für die Bezahlung Ihre Kreditkarte benutzen. Die Daten Ihrer Kreditkarte werden ausschließlich zur Abwicklung Ihrer Order im speziellen amerikanischen und europäischen E-Commerce System benutzt, sodass keine Dritte - wie auch wir - Einsicht in diese Daten erhalten. Ihr Registrationscode wird Ihnen **in wenigen Sekunden** abgesandt.

Sehr geehrte Benutzerinnen und Benutzer!
Wir bedanken uns nochmals für Ihr Interesse für unsere Software.
Äußern Sie bitte Ihre Meinung zu unseren Produkten, wir werden uns
auf Ihre Kommentare und Bemerkungen wirklich freuen!